



## 居住驱逐延期

注意：由于对 COVID-19 的响应不断快速演变，请经常浏览网站

[www.BeavertonOregon.gov/EvictionMoratorium](http://www.BeavertonOregon.gov/EvictionMoratorium) 查阅更新信息。

为了应对 COVID-19，市长和市议会于 2020 年 3 月 17 日在比弗顿通过了一项[驱逐延期](#)的决议。不久之后，布朗州长宣布 [驱逐延期](#)长达 90 天，除非州长对此作出改变。

如要了解关于应对 COVID-19 的业务资源，请点击[此处](#)。

### 驱逐延期是什么意思？

以下的解决方案是由俄勒冈州法律援助服务中心和俄勒冈州法律中心提供，已作修改，以明确比弗顿的具体信息。[此处链接的](#)是其原来的常见问题。

- 从现在起至 6 月 30 日，如果房东给您一张搬离通知单或一张不付房租、不付杂费或不付水电费的违约通知单，这都是违法的。
- 从现在起至 2020 年 6 月 30 日，房东无故通知您搬离是违法的。
- 从现在起至 2020 年 6 月 30 日，房东以未付费用或无故通知为由提出驱逐是违法的。
- 如果您无法付房租，请尽快告知您的房东。[此处](#)是一份套用信函，如果您不能在那之前支付房租的话，可用它来通知您的房东（滚动到文档底部）。您还需要提交失去收入的证明。
- 如果您现在还无法付房租，您最终还是要偿还的（对于俄勒冈州居民，最终日期是 2020 年 6 月 30 日，对于比弗顿居民而言，最终日期是紧急状态结束后 6 个月）。如要了解适用于受 COVID-19 影响的居民的租金援助和其他资源的更多信息，请[点击此处](#)。
- 如果您住在补贴房，您的房东至少要到 2020 年 7 月 26 日才能以未付费用为由通知您搬离。您的房东必须在 2020 年 7 月 26 日之后至少提前 30 天通知您。

### 热线联系信息

如果您想了解关于“居住驱逐延期”的更多信息，比弗顿市正在设置开通热线电话 **503-629-6427** 和电子邮件帐户 [CovidHousingInfo@BeavertonOregon.gov](mailto:CovidHousingInfo@BeavertonOregon.gov) 以回复大家的问题，致力于**周一至周五对接收到的来电保持 24 小时响应时间**。电话热线将提供英语和西班牙语的信息以及多种语言的回复，包括西班牙语、阿拉伯语、韩语、越南语和汉语。电子邮件热线将提供西班牙语、阿拉伯语、韩语、越南语和中文的信息和回复。

请注意，市政工作人员仅可提供信息。对于额外的资源，市政工作人员将把联系人介绍给合作机构，以了解其他所需的后续跟进事项。